

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

亜市然丁時報

社址時丁然爾亞所行發
市スレイア・スノエブ
一八九街タリバスウ
一〇七(三二)話電
號二月一 刊讀購

Director: T. MIDZUNO
Redaccion: Uspallata 981
U. T. 23, 7051

空の記念日

日比谷公園にて表彰式
空の殉職者の大祭執行

【東京十六日同盟】帝國飛行協...
【東京十六日同盟】日比谷公園...
【東京十六日同盟】日比谷公園...
【東京十六日同盟】日比谷公園...



將大六俊畑

北白川宮家へ
勅使差遣さる

【東京十六日同盟】長き邊り...
【東京十六日同盟】長き邊り...
【東京十六日同盟】長き邊り...

暗雲を冒し重慶爆撃

【東京十六日同盟】新築第一...
【東京十六日同盟】新築第一...
【東京十六日同盟】新築第一...

新體制第一歩
官民一致強化に邁進

【東京十六日同盟】七禁令...
【東京十六日同盟】七禁令...
【東京十六日同盟】七禁令...

販賣米の國家管理

【東京十六日同盟】政府はいよ...
【東京十六日同盟】政府はいよ...
【東京十六日同盟】政府はいよ...

帝國の身賣

【東京十六日同盟】明治四十二...
【東京十六日同盟】明治四十二...
【東京十六日同盟】明治四十二...

港外に機雷原

【東京十六日同盟】南洋海運日昌...
【東京十六日同盟】南洋海運日昌...
【東京十六日同盟】南洋海運日昌...

日本蘭印經濟會商
兩國近日交渉開始

【東京十六日同盟】蘭印經濟會...
【東京十六日同盟】蘭印經濟會...
【東京十六日同盟】蘭印經濟會...

滿洲國に徴兵令實施

【東京十六日同盟】滿洲國政府...
【東京十六日同盟】滿洲國政府...
【東京十六日同盟】滿洲國政府...

歸國御禮

私共出發に際しましては皆御多忙...
私共出發に際しましては皆御多忙...
私共出發に際しましては皆御多忙...

Osaka Syosen Kaisya
AV. ROQUE SAENZ PEÑA 616 2º PISO
U. T. 33, Avenida 1051-1052-1053-3565
Cooperativa Central 2047
Buenos Aires

Yamashita Line
(山下汽船株式會社)
極東—紐育—南米 定期航路
使用船舶 雙萬噸型 最優秀貨物船

The National City Bank of New York
Bartolomé Mitre 502 Buenos Aires
シチー銀行

SEMILLERIA JUAN CALE Y CIA.
Casa Matriz: 123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 Y CUYO 0066

洗濯業者へ
洗滌及染色業者同最速
立型カルテラ(中古品)
三馬力

集會案内
教師 谷力
子供日曜學校
毎日曜午後二時より

告 示

在外邦人調査に 關する件

勅令に依り昭和十五年十月一日 該勅令に依り昭和十五年十月一日...

調査記入の心得

一、昭和十五年十月一日午前零時現在に於て日本及滿洲以外...

各欄記入心得

一、氏名 未だ命名しない者は一、氏名 未だ命名しない者...

大日本帝國領事館

CONSULADO DEL JAPON Buenos Aires Casilla Correo 807 AV. Corrientes 330

最後の出港地で調査記入し若し調査記入しなかつた場合は日本...

Dr. Franz Robbers Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán

SASTRERIA DE MEDIDA FINA DIMARCO HNOS. Montes de Oca 2052

CLINICA MEDICA CANGALLO Dr. A. GODEL MEDICO CIRUJANO

CASA "BLAS PICARDI" Semillas - Plantas - Herramientas

大豆 カサ・ブラス・ピカルディ

圓の兩替 J. Martinez Fandiño Corrientes 418

大豆 こんにやく 赤みその製造販賣

ネゴシオの賣買 市役所の出願手續

齋藤染色工場 RAPIDEZ - ECONOMIA

新刊到着!! 時計販賣

大阪商船會社指定 三等切符仲次所

森川・鹽澤商店

ケロセソ廉賣

日本式 マッサージ 鍼灸治療

東京堂時計店

東洋軒

海外婦人協會

MANUEL FERNANDEZ VEGA

ツポン堂

内野喜吉

Hotel Continental



DIAGONAL NORTE 725
U. T. 34 - 3011 Dirección
Telegráfica: "CONTINOTEL"

日本人 諸氏の 御氣に 召す
コンチネンタル ホテル
ファイエスタ向き
サロンが御座ります

Dr. RAUL P. CESAR
Médico oculista del Hospital Ramos Mejia
Boedo 650 U. T. 45 - 5159

ラモス・メヒア病院
眼科専門醫師
ラウル・ペー・セサル
眼科及視力検査 初診十時
診察時間毎日午後三時より七時まで

GUILLERMO P. ARMAS Y CIA.
U. T. 34 - 5092 Br. enos Aires
Piedras 447

ブランチャ機 並びにセントロフ方製
FUSIONADOS CON C. A. F. E. M.
Compañía Argentina de fundiciones Esmeraldas y Acacias

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは 廉價在庫品豊富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

KEROFIX

Del Sr ALEMAN (MARTIN)
Talleres: CHARCA 4511
Unión Telefónica 711 - 9498

ブランチャ機
カルデーラ用のケマトーレスデ、
ケロセン
製作、販売、修繕、取付、交換、引受
け
貴方はカーサ・ボルカン以来御馴染の
獨逸人で日本人間に数多の顧客を有し
仕事は入念、迅速
電話で御一報次第至急参上致します

海外在留本邦人調査票

(日一月十年五十和昭)

調査項目		姓名		年齢		性別		職業		調査地		
1.氏名	2.世帯に於ける地位	3.男女別及配偶関係	4.年	5.外国在留年限	6.職	7.財産(イ)不動産見積額 (ロ)現金預金及有価証券	8.教育の程度	9.日本語の程度	10.兵役の關係	11.出生地	12.本籍地	13.民籍

【注意】調査事項第九の「語学」と云ふは、日本語の中で「イ」理解不可能ノ程度、「ロ」理解可能ノ程度、「ハ」読書可能ノ程度と云ふは日本語が何にも解らぬことを意味し、「ハ」讀書可能ノ程度とは讀むことも書くことも出来るのでこの場合は「イ」の二項をインキで消せばよいのであると云ふ

【二頁より】み書
きも出来るものと
の三種に分ち夫々
必要の文字を抹
消すること
(ロ)外國語 言葉
の名前と前項の標
準に係り會話の出
来る者に分ち事
業、兵隊の關係
陸海軍在郷軍人徴
集延期等に分ちキ
入し兵役關係のな
い者は斜線を引く
こと
一、出生地日本
の場合には道府縣
名、外國の場合に
は國名及地方名を
記入し其他の場合
は不明とすること
二、本籍地 府
縣市町村各迄記入
すること
三、民籍 朝鮮
籍民は朝鮮 臺灣
籍民は臺灣と記入
すること
四、出生地日本
の場合には道府縣
名、外國の場合に
は國名及地方名を
記入し其他の場合
は不明とすること
五、本籍地 府
縣市町村各迄記入
すること
六、民籍 朝鮮
籍民は朝鮮 臺灣
籍民は臺灣と記入
すること
七、出生地日本
の場合には道府縣
名、外國の場合に
は國名及地方名を
記入し其他の場合
は不明とすること
八、本籍地 府
縣市町村各迄記入
すること
九、民籍 朝鮮
籍民は朝鮮 臺灣
籍民は臺灣と記入
すること

Gran Taller

de S. MIYAZONO
RIVADAVIA 5519 U. T. 62-2085

△クエジヨの御用命は
弊店の専門部へ
△仕上能率一日三千本
△入念 優美 確實で
迅速に配達致します

PLATA BRAUN

Marco Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 - U. T. 54 - 4111

カフエー、パー、レストラ
ソト用のメタル製品の
御用命は日本人間に絶大の信
用ある店へ
アラタ、ブラウンへ
月賦拂の御注文に應じます

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 634
U. T. 34, Defensa 3951

トロロ高等洋服店
仕立 質本位
八十五磅より各種
外交員佐藤四郎

HELL-MAN

BELGRANO 525
BUENOS AIRES
U. T. 34 - 1497

各種部分品を
澤山備付けて
あります
●日本語を話し
ます

Medicinal News

28 - Suiqacha - 28
◆淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◆肺結核新療法
◆婦人科
◆電気治療科
◆X光線科
◆各料専門醫十名
◆診察料三ペソ
時間 午前九時〜十二時
午後三時〜八時
◆日曜祭日は午前中
◆血液、尿、喀痰の検査は武市大野教授
ロフ博士が擔當して居ります

大工指物師 山本 立

日本建築 大工指物師 山本 立
家具製造修理其他の御用命を願ひます
コルドバ線フロリダ町
ビージャ・マルチレ區スラタキ五五三
電話 七四一(ワロリダ) 三二五〇

かまぼこの 御注文は 村武へ

御注文は前以て
電話にて御用命下さい
マルコ・パス街一九四四
電話 六七四八三三
御下宿 昭和館
御旅館 昭和館
御立寄願ひます
●地方より御武の節は是非
御下宿 昭和館
ペンテシオン・コデ・
マヨ街三三〇
電話 三二一五四五

LUIS GONZALEZ

帽子木製製造販賣
仕事の上手下駄は
煙の善悪による弊
工場はマデラブラ
ンカ、マデラコロ
ラダ、アルガロー
ボ等で製し諸流行
型を最も安く提供
す地方の注文にも
應ず

助産婦 (入院隣) 産者の設備が何時でも入院出来ます。往診も歩 診任アレス・パリス ラアナ・スルドイ 二八一八三 電話七〇一九九 一 ウンベルト・ブリーモ 一六六一 電話 二二二七二八四

